

Conjugaison du verbe être (ette)

Indicatif

Présent

t'es
il est
dje sans
v'z êtes
i sant

Imparfait

dje soûs
t'ètos
il ètot
dj'ètins
v'z ètîz
i'z ètint

Futur

dj'ètos dje s'rai
tè s'rais
i s'rait
dje s'rans
vous s'rez
i s'rant

Plus-que-parfait

dj'ai té
t'ais té
il ait té
dj'ans té
v'z avez té
i'z ant té

Plus-que-parfait

dj'avos té
t'avos té
il avot té
dj'avins té
v'z avîz té
i'z avint té

Futur antérieur

dj'aurai té
t'aurais té
il aurait té
dj'aurans té
v'z aurez té
i'z auront té

Conditionnel

Présent

dje s'ros
tè s'ros
i s'rot
dje s'rins
vous s'rîz
i s'rint

Passé

dj'auros té
t'auros té
il aurot té
dj'aurins té
v'z aurîz té
i'z aurint té

Subjonctif

Présent

que dj'sos
que t'sos
qu'i sot
que dj'soyinches
que v'z soyîches
qu'i soyincent

Passé

que dj'aviche té
que t'aviches té
qu'il aviche té
que dj'avinches té
que v'z avîches té
qu'i'z avincent té

Infinitif

Présent

ette

Passé

awoi té

Participe

Présent

ettant

Passé

ayant té

Impératif

Présent

sos

Passé

aviche té

Conjugaison du verbe être (ette)

Indicatif

Présent

t'es
il est
dje sans
v'z êtes
i sant

Imparfait

dje soûs
t'ètos
il ètot
dj'ètins
v'z ètîz
i'z ètint

Futur

dj'ètos dje s'rai
tè s'rais
i s'rait
dje s'rans
vous s'rez
i s'rant

Plus-que-parfait

dj'ai té
t'ais té
il ait té
dj'ans té
v'z avez té
i'z ant té

Plus-que-parfait

dj'avos té
t'avos té
il avot té
dj'avins té
v'z avîz té
i'z avint té

Futur antérieur

dj'aurai té
t'aurais té
il aurait té
dj'aurans té
v'z aurez té
i'z auront té

Conditionnel

Présent

dje s'ros
tè s'ros
i s'rot
dje s'rins
vous s'rîz
i s'rint

Passé

dj'auros té
t'auros té
il aurot té
dj'aurins té
v'z aurîz té
i'z aurint té

Subjonctif

Présent

que dj'sos
que t'sos
qu'i sot
que dj'soyinches
que v'z soyîches
qu'i soyincent

Passé

que dj'aviche té
que t'aviches té
qu'il aviche té
que dj'avinches té
que v'z avîches té
qu'i'z avincent té

Infinitif

Présent

ette

Passé

awoi té

Participe

Présent

ettant

Passé

ayant té

Impératif

Présent

sos

Passé

aviche té

soyans
soyez

avinches té
avîches té

Conjugaison du verbe avoir (awoi)

Indicatif

Présent

dj'ai
t'ais
il ait
dj'ans
v'z avez
i'z ant

Imparfait

dj'avos
t'avos
il avot
dj'avins
v'z avîz
i'z avint

Futur

dj'aurai
t'aurais
il aurait
dj'aurans
v'z aurez
i'z aurant

Passé composé

dj'ai yë
t'ais yë
il ait yë
dj'ans yë
v'z avez yë
i'z ant yë

Plus-que-parfait

dj'avos yë
t'avos yë
il avot yë
dj'avins yë
v'z avîz yë
i'z avint yë

Futur antérieur

dj'aurai yë
t'aurais yë
il aurait yë
dj'aurans yë
v'z aurez yë
i'z aurant yë

Conditionnel

Présent

dj'auros
t'auros
il aurot
dj'aurins
v'z aurîz
i'z aurint

Passé

dj'auros yë
t'auros yë
il aurot yë
dj'aurins yë
v'z aurîz yë
i'z aurint yë

Subjonctif

Présent

que dj'aviche
que t'aviches
qu'il aviche
que dj'avinches
que v'z avîches
qu'i'z avincent

Passé

que dj'aviche yë
que t'aviches yë
qu'il aviche yë
que dj'avinches yë
que v'z avîches yë
qu'i'z avincent yë

Infinitif

Présent

awoi

Passé

awoi yë

Participe

Présent

ayant

Passé

ayant yë

Impératif**Présent**

aviche
û-avinches
avîches

Passé

aviche yë
avinches yë
avîches yë

Conjugaison du verbe manger (mwaindjî)**Indicatif****Présent**

dje mwaindje
të mwaindjes
i mwaindje
dje mwaindjans
vous mwaindjez
i mwaindjant

Imparfait

dje mwaindjos
të mwaindjos
i mwaindjot
dje mwaindjins
vous mwaindjîz
i mwaindjint

Futur

dje mwaindjrai
të mwaindjrais
i mwaindjrai
dje mwaindjrans
vous mwaindjrez
i mwaindjrant

Passé composé

dj'ai mwaindjî
t'ais mwaindjî
il ait mwaindjî
dj'ans mwaindjî
v'z avez mwaindjî
i'z ant mwaindjî

Plus-que-parfait

dj'avos mwaindjî
t'avos mwaindjî
il avot mwaindjî
dj'avins mwaindjî
v'zavîz mwaindjî
i'z avint mwaindjî

Futur antérieur

dj'aurai mwaindjî
t'aurais mwaindjî
il aurait mwaindjî
dj'aurans mwaindjî
v'z aurez mwaindjî
i'z aurant mwaindjî

Conditionnel**Présent**

dje mwaindjros
të mwaindjros
i mwaindjrot
dje mwaindjrrins
vous mwaindjrrîz
i mwaindjrint

Passé

dj'auros mwaindjî
t'auros mwaindjî
il aurot mwaindjî
dj'aurins mwaindjî
v'z aurîz mwaindjî
i'z aurint mwaindjî

Subjonctif**Présent**

que dj' mwaindje
que t' mwaindjes
qu' i mwaindje
que dj' mwaindj inches
que v' mwaindjîches
qu' i mwaindjinchent

Passé

que dj' aviche mwaindjî
que t' aviches mwaindjî
qu' il aviche mwaindjî
que dj' avinches mwaindjî
que v' z avîches mwaindjî
qu' i' z avinchent mwaindjî

Infinitif**Présent**
mwaïndjî**Passé**
awoi mwaïndjî**Participé****Présent** **Passé**
mwaïndjant ayant mwaïndjî**Impératif****Présent**
mwaïndje
mwaïndjans
mwaïndjez**Passé**
aviche mwaïndjî
avinches mwaïndjî
avîches mwaïndjî**Conjugaison du verbe finir (fini)****Indicatif****Présent**
dje finis
tê finis
i finit
dje finichans
vous finichez
i finichant**Imparfait**
dje finichos
tê finichos
i finichot
dje finichins
vous finichîz
i finichint**Futur**
dje finirai
tê finirais
i finirait
dje finirans
vous finirez
i finirant**Passé composé**dj'ai fini
t'ais fini
il ait fini
dj'ans fini
v'z avez fini
i'z ant fini**Plus-que-parfait**dj'avos fini
t'avos fini
il avot fini
dj'avins fini
v'z avîz fini
i'z avint fini**Futur antérieur**dj'aurai fini
t'aurais fini
il aurait fini
dj'aurans fini
v'z aurez fini
i'z aurant fini**Conditionnel****Présent**
dje finiros
tê finiros
i finirot
dje finirins
vous finirîz
i finirint**Passé**
dj'auros fini
t'auros fini
il aurot fini
dj'aurins fini
v'z aurîz fini
i'z aurint fini**Subjonctif****Présent**
que dj'finiche
que t'finiches
qu'i finiche**Passé**
que dj'aviche fini
que t'aviches fini
qu'il aviche fini

que dj'finichinsses
que v'finichîsses
qu'i finichinsses

que dj'avinches fini
que v'z avîches fini
qu'i'z avinchent fini

Infinitif

Présent
fini

Passé
awoi fini

Participe

Présent
finichant

Passé
ayant fini

Impératif

Présent
finis
finichans
finichez

Passé
aviche fini
avinches fini
avîches fini

Conjugaison du verbe voir (voir)

Indicatif

Présent
dje wois
tê wois
i woit
dje woyans
vous woieyz
i woiant

Imparfait
dje woyos
tê woyos
i woyot
dje woyins
vous woiyîz
i woiyint

Futur
dje woirai
tê woirais
i woirait
dje woirans
vous woirez
i woirant

Passé composé

dj'ai vû
t'ais vû
il ait vû
dj'ans vû
v'z avez vû
i'z ant vû

Plus-que-parfait

dj'avos vû
t'avos vû
il avot vû
dj'avins vû
v'z avîz vû
i'z avint vû

Futur antérieur

dj'aurai vû
t'aurais vû
il aurait vû
dj'aurans vû
v'z aurez vû
i'z aurant vû

Conditionnel

Présent
dje woiros
tê woiros
i woïrot
dje woïrins
vous woïrîz
i woïrint

Passé
dj'auros vû
t'auros vû
il aurot v
dj'aurins vû
v'z aurîz vû
i'z aurint vû

dje rindrins
vous rindrîz
i rindrint

dj'aurins rindë
v'z aurîz rindë
i'z aurint rindë

Subjonctif

Présent

que dj' rinde
que t' rindes
qu' i rindë
que dj' rindinches
que v' rindîches
qu' i rindincent

Passé

que dj' aviche rindë
que t' aviches rindë
qu' il aviche rindë
que dj' avinches rindë
que v' z avîches rindë
qu' i' z avincent rindë

Infinitif

Présent

rinde

Passé

awoi rindë

Participe

Présent

rindant

Passé

ayant rindë

Impératif

Présent

rinde
rindans
rindez

Passé

aviche rindë
avinches rindë
avîches rindë

Conjugaison du verbe ouir - entendre (oyîr)

Indicatif

Présent

dj' ôs
t' ôs
il ôt
dj' oyans
v' z oyez
i' z oyant

Imparfait

dj' oyos
t' oyos
il oyot
dj' oyins
v' z oyîz
i' z ôyint

Futur

dj' oyerai
t' oyerai
il oyerait
dj' oyerans
v' z ôyerez
i' z ôyerant

Passé composé

dj' ai oyë
t' ais oyë
il ait oyë
dj' ans oyë
v' z avez oyë
i' z ant oyë

Plus-que-parfait

dj' avos oyë
t' avos oyë
il avot oyë
dj' avins oyë
v' z avîz oyë
i' z avint oyë

Futur antérieur

dj' aurais oyë
t' aurais oyë
il aurait oyë
dj' aurans oyë
v' z aurez oyë
i' z auront oyë

Conditionnel

Présent

dj'oyeros
t'oyeros
il oyerot
dj'oyerins
v'z oyerîz
i'z oyerint

Passé

dj'auros oyë
t'auros oyë
il aurot oyë
dj'aurins oyë
v'z aurîz oyë
i'z aurint oyë

Subjonctif

Présent

que dj'oyiche
que t'oyiches
qu'il oyiche
que dj'oyinches
que v'z oyîches
qu'i'z oyinchent

Passé

que dj'aviche oyë
que t'aviches oyë
qu'il aviche oyë
que dj'avinches oyë
que v'z avîches oyë
qu'i'z avinchent oyë

Infinitif

Présent

oyîr

Passé

awoi oyë

Participe

Présent

oyant

Passé

ayant oyë

Impératif

Présent

ôye
oyans
oyez

Passé

aviche oyë
avinches oyë
avîches oyë

Conjugaison du verbe aller (aler)

Indicatif

Présent

dje vas
tê vas
i va
dj'alans
v'z alez
i'z alant

Imparfait

dj'alos
t'alos
il alot
dj'alins
v'z alîz
i'z alint

Futur

dj'irai
t'irais
il irait
dj'irans
v'z îrez
i'z îrant

Passé composé

dj'ai té
t'ais té
il ait té

Plus-que-parfait

dj'avos té
t'avos té
il avot té

Futur antérieur

dj'aurai té
t'aurais té
il aurait té

dj'ans té
v'z avez té
i'z ant té

dj'avins té
v'z avîz té
i'z avint té

dj'aurans té
v'z aurez té
i'z aurant té

Conditionnel

Présent

dj'îros
t'îros
il îrot
dj'îrins
v'z îrîz
i'z îrint

Passé

dj'auros té
t'auros té
il aurot té
dj'aurins té
v'z aurîz té
i'z aurint té

Subjonctif

Présent

que dj'aliche
que t'aliches
qu'il aliche
que dj'alinches
que v'z alîches
qu'i'z alincent

Passé

que dj'aviche té
que t'aviches té
qu'il aviche té
que dj'avinches té
que v'z avîches té
qu'i'z avincent té

Infinitif

Présent

aler

Passé

awoi té

Participe

Présent

alant

Passé

ayant té

Impératif

Présent

va
alans
alez

Passé

aviche té
avinches té
avîches té

Manquent le passé simple et le passé antérieur.

L'imparfait du subjonctif n'est pas entièrement tombé en désuétude.

A titre d'exemples :

1) verbe être (ette) : que dje fûche, que t'fûches, qu'i fût, que dje fûchinches, que vous fûchîchez, qu'i.s fûchincent.

2) verbe avoir (awoi) : que dj'ûche, que t'ûches, qu'il ût, que dj'ûchinches, que vous ûchîchez, qu'is ûchincent.

3) verbe connaître (counoite) : que dje counûche, que t'counûches, qu'i counût, que dje counûchinches, que vous counûchîchez, qui counûchincent.

tchampnwès ki spotchèt les fômes walones (“ette” po “esse”)